# CRONOTERMOSTATO TOUCH SCREEN DA INCASSO CON GRAFICO DELLE TEMPERATURE

PLACCHE ADATTABILI

AVE : serie Banquise, Noir e Sistema 44. ABB: serie Chiara, Elos e Mylos. VIMAR: serie Idea, Idea Rondò, Plana, Eikon, Eikon Evo, ARKE' Classic ed ARKE' Round. BTICINO: serie Living international, Light, LivingLight, \*\*Livinglight Air, Matix, Luna e Axolute. LEGRAND: serie Vela. GEWISS: serie Chorus One. Chorus Lux.

Chorus Stri, Chorus Flat, Chorus Geo, \*Playbus e \*Playbus young. Tutti marchi riportati appartengono ai legittimi proprietari

N.B. ESSENDO IL MONDO DELLE SERIE CIVILI IN CONTINUA EVOLUZIONE, CONSI-GLIAMO DI VERIFICARE SUL NOSTRO SITO INTERNET LA PRESENZA DI EVENTUALI AGGIORNAMENTI DELLE PLACCHE.

#### SCARICA IL MANUALE UTILIZZANDO IL SEGUENTE QR CODE, OPPURE COLLEGANDOTI AI SITI INTERNET:

www.gecasrl.it - www.tecnocontrol.it

#### NOZIONI DI BASE

Nella schermata PROGRAMMAZIONE SETTIMANALE, la temperatura impostata lampeggia.
Per uscire dalla PROGRAMMAZIONE SETTIMANALE sfiorare la temperatura impostata.
Le funzioni si attivano sfiorando il display, tenendo premuto sulla zona touch.

#### DESCRIZIONE GENERALE

*Green* è un cronotermostato touch screen da incasso che Vi permette di impostare con facilità la temperatura della vostra casa.

*Green* è dotato di un display retroilluminato con visualizzazione grafica delle temperature programmate, modificabili mediante comandi semplici e funzionali che ne facilitano la programmazione.

*Green* permette il comando di impianti di riscaldamento e di condizionamento. Esso evita gli sprechi di energia azionando l'impianto di riscaldamento o condizionamento solo quando serve.

Grazie alla presenza delle sue **Cornici portaplacche** permette il montaggio delle più diffuse serie civili presenti sul mercato.



Il cronotermostato deve essere installato direttamente nella scatola da incasso 503. L'altezza consigliata è di 1,5m dal pavimento, in luogo asciutto, esente da correnti d'aria e lontano da fonti di calore.

1 • Scegliere la **Cornice portaplacca** da utilizzare in base alle proprie esigenze (PORTAPLACCA "A", PORTAPLACCA "B", PORTAPLACCA "C", PORTAPLACCA "D" o PORTAPLACCA "E").

2 • Adattare gli agganci della **Cornice portaplacca** in funzione della placca che dovrà ricevere.

3 · Agganciare la Cornice portaplacca alla Base del Cestello.

# CORNICE PORTAPLACCA A

Con questa *Cornice portaplacca* si possono montare le seguenti serie civili:

1





Italiano

白色神经

Placca AVE serie Banquise e Noir.
Placca VIMAR serie ARKE' Classic
(Color-Tech, Tecno-Basic) e serie
ARKE' Round (Color-Tech e Tecno-Basic).

Per il montaggio di queste placche NON SERVE effettuare nessuna modifica alla *Cornice portaplacca A.* (Fig.3)

N.B. Per il montaggio delle placche VIMAR serie ARKE' Classic e ARKE' Round nelle versioni (Color-Tech e Tecno-Basic) eliminare con un tronchesino le 8 Alette presenti sul retro delle placche ARKE' come da Figura 4.

Fig. 4

Fig. 6

Fig. 3

/RKÉ

(0)



2.

Placca BTICINO serie Living International, Light, LivingLight e Matix.

Per il montaggio di queste placche eliminare completamente tutti e 4 gli agganci della *Cornice portaplacca A*, agendo con un tronchesino sulla sezione evidenziata in Figura 6.

#### CORNICE PORTAPLACCA B

Con questa *Cornice portaplacca* si possono montare le placche delle seguenti serie civili senza effettuare nessuna modifica alla *Cornice portaplacca*: 1• VIMAR serie Plana ed Eikon.

#### 2• BTICINO serie Luna

N.B. Per la placca BTICINO serie Luna eliminare con un tronchesino le due alette presenti all'interno della placca. 3• LEGRAND serie Vela.

# \*OPTIONAL - CORNICE PORTAPLACCA C

A richiesta, il cronotermostato *Green* ha la possibilità di montare la **Cornice portaplacca C**, che permette il montaggio delle seguenti placche delle serie civili senza effettuare nessuna modifica alla **Cornice portaplacca: 1. GEWISS "Playbus"** e "**Playbus young**".

#### CORNICE PORTAPLACCA D

Con questa *Cornice portaplacca* si possono montare le placche delle seguenti serie civili senza effettuare nessuna modifica alla *Cornice portaplacca*: 1• GEWISS serie Chorus One, Chorus Lux, Chorus Art, Chorus Flat, Chorus Geo. 2• BTICINO serie Axolute.

# CORNICE PORTAPLACCA E

Con questa **Cornice portaplacca** si possono montare le placche delle seguenti serie civili senza effettuare nessuna modifica alla **Cornice portaplacca**:

- 1• ABB serie Chiara, Elos, Mylos. 2• AVE serie Sistema 44.
- 3• VIMAR serie EIKON Evo.
- 4• BTICINO serie \*\*Livinglight Air.
- \*\* Prima di montare la placca BTICINO Livinglight

Air, interporre tra la *Cornice portaplacca* "E" e la placca Livinglight Air, l'adattatore (Cod.2.600.2876)

ordinabile su richiesta (Fig. 7).

#### **INSTALLAZIONE CESTELLO**

Fig.7

Dopo aver scelto la **Cornice portaplacca** adeguata, fissarla nella base del **Cestello**. Fissare il **Cestello** nella scatola incasso 3 moduli utilizzando le viti in dotazione. Il **Cestello** è ora pronto per ricevere il modulo del cronotermostato *Green* e successivamente, la placca prevista.

#### ALIMENTAZIONE

Il cronotermostato *Green* va alimentato con due comuni batterie Alcaline AA (stilo) da 1,5V che ne garantiscono il funzionamento per almeno 2 anni (in modalità STAND-BY). Per la sostituzione delle batterie, togliere la placca prevista ed estrarre il modulo dal **Cestello**.

L'inserimento delle batterie può essere facilmente effettuato nell'apposito vano situato nella parte inferiore del modulo, prestando attenzione alla polarità indicata sulla plastica. (Fig.8).



#### ACCENSIONE / RESET

All'inserimento delle batterie e all'avvio della funzione **RESET** il cronotermostato effettua un ciclo di controllo accendendo tutti i segmenti del display e attivando il carico per pochi secondi (Fig.9). Dopo alcuni secondi il cronotermostato si pone nella fase di **STAND-BY ON** (Fig.10). *Green* ha già memorizzato al suo interno un programma settimanale delle temperature che potrà essere modificato a piacimento.

Fig. 8



La funzione di **RESET** del cronotermostato si attiva dalla **SCHERMATA PRIN-CIPALE** premendo contemporaneamente la zona touch della **temperatura rilevata** e la zona touch dell'**ORA** (Fig.11).

# **GRAFICO TEMPERATURE**

Il cronotermostato è dotato di un **Grafico delle temperature** che presenta un diagramma composto da 24 colonne rappresentanti le **ORE** della giornata. Per ogni **ORA** possono essere programmate due temperature: -la temperatura della PRIMA MEZZ'ORA (es.dalle 00:00 alle 00:29) -la temperatura della SECONDA MEZZ'ORA (es.dalle 00:30 alle 00:59) L' altezza delle colonne varierà solamente quando si programmeranno le temperature nelle PRIME MEZZ'ORE.

-Ogni COLONNA è formata da tre CURSORI di temperatura (Fig.12) :



#### In modalità INVERNO " 💥 " :

3° CURSORE che comprende le temperature da 20.0°C a 30.0°C

- 2° CURSORE che comprende le temperature da 16.1°C a 19.9°C.
- 1° CURSORE che comprende le temperature da 5.0°C a 16.0°C.

# In modalità ESTATE " 💥 " :

- 3° CURSORE che comprende le temperature da 29.0°C a 35.0°C.
- 2° CURSORE che comprende le temperature da 27.0°C a 28.9°C.
- 1° CURSORE che comprende le temperature da 15.0°C a 26.9°C.

Immaginiamo di impostare la temperatura delle ore "0":

Programmando la temperatura a 18°C nella PRIMA MEZZ'ORA la colonna delle ORE "0" varierà la sua altezza rispetto al programma pre-impostato (Fig. 13). Programmando la temperatura a 25°C nella SECONDA MEZZ'ORA la colonna delle ORE "0" rimarrà invariata (Fig. 14).



Dunque: La programmazione della temperatura nella SECONDA MEZ-Z'ORA di ogni ORA, NON comporta nessuna modifica alla colonna dell' ORA corrispondente, anche se viene impostata una temperatura differente rispetto alla temperatura della PRIMA MEZZ'ORA. Sul display otterremo un andamento grafico delle temperature programmate durante l'arco della giornata. A seconda dell'ORA in cui ci si trova, lampeggia il cursore della temperatura corrispondente.

# PROGRAMMAZIONE SETTIMANALE

Si consiglia la programmazione settimanale prima di aver impostato GIORNO e ORA. E' possibile passare dalla fase di STAND-BY ON (Fig.15) alla SCHERMATA PRINCIPALE (Fig.16) semplicemente toccando il display.



Toccare uno dei tasti ▲, ♥o ◀, ▷ per accedere alla **PROGRAMMAZIONE** SETTIMANALE. (Fig.17)

3



# IMPOSTAZIONE GIORNO E ORA

Verrà visualizzato in modo permanente il GIORNO che sta per essere copiato

es. Lunedì 🛄), mentre il giorno nel quale verrà copiato il programma

Con i tasti 🔄 o 🕞 si scorrono i giorni della settimana e per confermare il

GIORNO da copiare premere la scritta COPY. Premendo più volte la scritta

COPY il giorno verrà copiato per il resto della settimana (Fig.22). Toccare in

qualsiasi momento la zona touch della temperatura per uscire dalla funzione

COPY Si ritornerà quindi nella schermata di PROGRAMMAZIONE

lampeggierà (es. Martedì MA) Fig.21.

SETTIMANALE.

Fig. 22 Es. copia del Martedì nel Mercoleo

Se il cronotermostato è nello stato **STAND-BY ON** (Fig.23) premere il display per entrare in **SCHERMATA PRINCIPALE** (Fig.24). Premere per 2 secondi la zona touch dell' **ORA** (Fig.25) e le ORE inizieranno

a lampeggiare (Fig.26).		
Fig.23 ORA: tramite i tasti < e 🍽 i	24 mpostare l' <b>ORA</b>	
corretta (Fig.26).		
		Fig.26
CERTIFICATO DI GARANZIA DA COMPILARE E SPEDIRE IN CASO DI GUASTO		
APPARECCHIO : Cronoter Numero di serie (s.n.)	mostato touch screer	n Green con grafico.
Timbro:		Data di acquisto:
UTILIZZATORE Cognome e nome		/
Via		n°
C.A.PCittà		
Telefono		



# **FUNZIONE MANUALE**

Per attivare il display toccarlo semplicemente.

 $\bigcirc$ 

Tenendo premuto per circa 2 secondi il tasto 🕐 (Fig.31) si passa alla modalità MANUALE (Fig.32). Il Green si comporta ora da semplice termostato ambiente. Toccando 🛆 o 🦁 si aumenta o diminuisce la TEMPERATURA di 0,2°C.

Mantenendo premuti 🔬 o 🦁 la temperatura varierà di 1,0°C. Trascorsi alcuni secondi senza effettuare nessuna operazione, o toccando semplicemente la zona touch della TEMPERATURA si passa all'interfaccia MANUALE (Fig.33). Se la temperatura impostata sarà maggiore della temperatura rilevata, apparirà il simbolo "CONTATTO ATTIVAZIONE IMPIANTO". Per uscire dalla programmazione MANUALE tenere premuto 2 secondi il tasto 👘



# **TEMPORIZZAZIONE FUNZIONE MANUALE**

Questa funzione permette al cronotermostato Green di funzionare in modalità MANUALE per un determinato intervallo di tempo, mantenendo la temperatura impostata nel programma MANUALE. Alla fine dell'intervallo impostato il cronotermostato ritornerà nel PROGRAMMA SETTIMANALE.



Il prodotto é GARANTITO per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto.

Non sono coperti da GARANZIA eventuali danni derivati da manomissioni, uso ed nstallazione errati o impropri

- La GARANZIA è valida solo se debitamente compilata.

 In caso di difetti coperti da GARANZIA, il produttore riparerà o sostituirà il prodotto gratuitamente.

PRESTAZIONI FUORI GARANZIA:

Trascorsi i termini o la durata della GARANZIA le eventuali riparazioni verranno addebitate in funzione alle parti sostituite e al costo della manodopera

# ESTATE/INVERNO

La funzione ESTATE / INVERNO permette di impostare il funzionamento del cronotermostato in due modalità: 14:00

**MODALITA' ESTATE \*** viene utilizzata per il comando di apparecchiature di raffrescamento. MODALITA' INVERNO 💥 : viene utilizzata per il comando di apparecchiature di riscaldamento.

(\* ) 😱

(0)

Per modificare la modalità di funzionamento stagionale è prima necessario abilitare il tasto tenendo premuta la zona corrispondente nell'interfaccia SCHERMATA PRINCIPALE (Fig. 37). Quindi toccare il tasto per modificare la MODALITA'

DI FUNZIONAMENTO (Fig. 38). 🙀 🕨 🌾

# ON / OFF

Per attivare il display toccarlo semplicemente.

Per spegnere l'apparecchio tenere premuto il pulsante ON/OFF () (Fig. 39) per circa 2 secondi.

L'apparecchio si porrà nella fase di spegnimento, disabilitando l'azionamento dell'impianto. In fase di STAND-BY OFF visualizza solo ORA e TEMPERATURA rilevata (Fig.40).

Per accendere il cronotermostato è prima necessario abilitare il pulsante di accensione (a) toccando il display. Mantenendo premuto il pulsante (a) per circa 2 secondi, il cronotermostato si accenderà (Fig.41).



# **BLOCCO CON PASSWORD**

Per attivare il display toccarlo semplicemente. Tenere premuti per circa due secondi i pulsanti 🝈 e 💿 fino a quando sul display appare l'interfaccia di impostazione della PASSWORD (Fig.42). I numeri "0000" rappresentano le cifre che compongono la PASSWORD. Per modificare la cifra lampeggiante utilizzare i pulsanti 🛆 e  $\nabla$ Per spostarsi alla cifra successiva premere i tasti 🄛 o 🔄

Confermare la PASSWORD impostata tenendo premuto il pulsante 进 (Fig.43).



Alla comparsa del simbolo " 🕞 " (Fig.44) il cronotermostato risulta bloccato e non sarà possibile modificane alcun parametro prima dell'avvenuto sblocco. E' possibile uscire in qualsiasi momento dall'impostazione della password semplicemente premendo il pulsante (), oppure attendendo 12 secondi senza toccare il display del cronotermostato.

Per sbloccare il cronotermostato tenere premuto il simbolo " O- ", e inserire la PASSWORD

Confermare la PASSWORD tenendo premuto il pulsante 🗍 (Fig.45). Se la PASSWORD è corretta, il cronotermostato passerà automaticamente nella SCHERMATA PRINCIPALE altrimenti apparirà sul display la scritta "Err" che indica che la PASSWORD inserita è errata (Fig.46). In tal caso ripetere l'operazione.

ATTENZIONE: Se viene dimenticata la PASSWORD impostata, contattare l'assistenza.



#### dŁ **DIFFERENZIALE TERMICO**

Il DIFFERENZIALE TERMICO è l'intervallo di intervento del cronotermostato centrato sulla TEMPERATURA IMPOSTATA da raggiungere. Esso è più o meno grande in funzione dell'indice di variabilità della temperatura ambiente (grandezza dell'ambiente e influenze dell'ambiente esterno).

Nel programma INVERNO ( 💥 ) il cronotermostato aziona l'impianto di riscaldamento quando nell'ambiente viene rilevata la temperatura :

#### TEMPERATURAIMPOSTATA - SEMI\_DIFFERENZIALE TERMICO

L'impianto di riscaldamento viene spento quando nell'ambiente viene rilevata la temperatura: TEMPERATURA IMPOSTATA + SEMI DIFFERENZIALE TERMICO

Viceversa, nel programma ESTATE ( 💥 ) l'impianto di raffrescamento e/o condizionamento viene azionato quando nell'ambiente viene rilevata la temperatura: TEMPERATURA IMPOSTATA + SEMI\_DIFFERENZIALE TERMICO

L'impianto di raffrescamento e/o condizionamento viene guindi spento guando la temperatura rilevata è:

TEMPERATURA IMPOSTATA - SEMI DIFFERENZIALE TERMICO

II DIFFERENZIALE TERMICO è pre-impostato nel cronotermostato a 0.4 °C per il programma INVERNO (🔆 ) e 0.8°C per il programma ESTATE ( 🔆 ) Quindi, ad esempio: Programma: INVERNO(業) TEMPERATURA IMPOSTATA: 20.0°C DIFFERENZIALE TERMICO: 0.4°C

TEMPERATURA RILEVATA: 20.0 – 0.2 °C = 19.8 °C ► IMPIANTO RISCALDAMENTO ON

TEMPERATURA RILEVATA: 20.0 + 0.2 °C = 20.2 °C ► IMPIANTO RISCALDAMENTO OFF

#### Passare dalla fase di STAND-BY ON all'interfaccia SCHERMATA PRINCIPA LE semplicemente toccando il display.

Per modificare il DIFFERENZIALE TERMICO (dt) dalla SCHERMATA PRIN-CIPALE, premere per 2 secondi il display sull'area touch della TEMPERATU-RA (Fig.47). Sulla parte inferiore del display comparirà la scritta "dt" e nella zona superiore comparirà il valore del dt attualmente impostato per il programma relativo. E' quindi possibile regolare il dt nell'intervallo da 0.2°C a 2°C operando con i pulsanti 🛆 o 🕅 (Fig.48).









0

**ON/OFF** 

-ON/OFF (**PREMUTO**)

0-

<u>ں</u>

# La ditta costruttrice si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica, estetica o funzionale, senza preavviso alcuno ed in qualsiasi mo

# **FUNZIONE ANTIGELO**

Quando è spento, il cronotermostato mantiene attiva la FUNZIONEANTIGELO.

Se la temperatura ambiente rilevata scende sotto 5°C (5°C - 0.2°C=4.8°C) l'apparecchio aziona l'impianto per mantenere in circolazione l'acqua e impedire che si ghiacci nei tubi (Fig. 51).

L'attivazione o la disattivazione dell'impianto di

riscaldamento/raffrescamento avviene (se il Green è

correttamente inserito), al raggiungimento delle soglie di

temperatura programmate, mediante la commutazione

del simbolo di IMPIANTO IN FUNZIONE (

stato del contatto una volta all'ora.

Ö

muro.

quindi possibile utilizzare il cronotermostato mantenendolo nel suo Cestello a muro. Se si volesse programmare il cronotermostato estraendolo dalla sua sede è poi necessario, una volta re-inserito, aggiornare lo stato del relè toccando il display dalla schermata di STAND-BY ON. Far stabilizzare la temperatura rilevata a quella ambiente

La pressione del display, durante l'utilizzo e la programmazione, deve essere leggera e circoscritta alla zona prevista per la funzione specifica.

In caso di difficoltà nel tocco è possibile utilizzare uno strumento sottile e non metallico. Se non si dispone di un pennino da palmare è possibile utilizzare ad esempio il retro di una matita, il tappo in plastica di una penna o un bastoncino cotonato

-La pulizia del display deve essere affettuata con panno morbido e asciutto, senza detergenti o detersivi, con leggera pressione del display e possibilmente con il cronotermostato in stato di BLOCCO ( Com )

# CARATTERISTICHE TECNICHE

2 Batterie alcaline AA (stilo) da 1,5V. -Alimentazione: Autonomia (Stand-by): oltre 2 anni.

-Controllo automatico della scarica delle batterie con 2 soglie d'intervento.

Visualizzazione grafica delle temperature impostate, orario e temperatura rilevata. -Sostituzione delle batterie senza perdita di dati entro 2 minuti

da 5 a 30°C in programma INVERNO (  $\,$   $\,$  ), Campo di regolazione:

da 15 a 35°C in programma ESTATE ( 🔆 ).

0,2°C in modalità AUTOMATICA/INVERNO ( \* ),

-VISUALIZZAZIONE SALVATAGGIO PROGRAMMA

FUNZIONE BLOCCO/SBLOCCO (PREMUTO)

-ACCESSO PROGRAMMAZIONE SETTIMANALE (TOCCO)

NALE DELLE TEMPERATURE PRO-

Fig.54

SEGNALAZIONE BATTERIA SCARICA

Passo di regolazione:

0,1°C in modalità MANUALE/INVERNO ( 💥 ), 0,2°C in programma ESTATE ( 💥 ).

-Possibilità di programn	nare qualsiasi temperatura compresa nei campi di	
regolazione in ogni mez	zz'ora del giorno per tutti i giorni della settimana.	
-Portata contatti:	230Vac - 5A (carico resistivo).	
-Installazione:	ad incasso in scatola 3 moduli.	
-Colori disponibili:	bianco, grigio antracite o argento.	
-Peso:	120gr batterie incluse.	
-Dispositivo di controllo della temperatura di classe 1.		
Contributo del dispositivo di controllo della temperatura all'efficienza stagionale di		
riscaldamento d'ambiente	: 1%. (in conformità alla Direttiva 2010/30/CE Regolamento 811/2013/UE).	
	ORA DELLA GIORNATA	
ALE TERMICO	/ -ABILITAZIONE COPIA PROGRAMMA GIORNALIERO	
MANALE ( <b>TOCCO</b> )	(PREMUTO)	
NTO ( <b>TOCCO</b> )		
	-COPIA PROGRAMMA GIORNALIERO ( <b>TOCCO</b> )	

SAVE

**GIORNI della SETTIMANA** 

GRAMMATE

via E.Fermi, n°98

www.gecasrl.it

25064 Gussago (BS) Italy

Tel. +39 030 3730218

GECA Srl

**INCREMENTO ORA/MINUTI** 

CORRETTO UTILIZZO E MANUTENZIONE L'interfaccia di programmazione è interamente visualizzata sul display frontale ed è

dell'apposito contatto situato nel Cestello incassato nel Fig.52 Al tocco del display nelle fasi di STAND-BY ON (Fig.52) e nella SCHERMATA PRINCIPALE (Fig. 53) il cronotermostato aggiorna 14:0C lo stato del contatto nel Cestello allo stato corrente di attivazione 8 dell'impianto. Tale azione è verificabile da un breve lampeggio In assenza di intervento dell'utente lo strumento aggiorna lo Fig.53





Fia.51